



Jahrgang 2019

Freitag, den 02.08.2019

Ausgabe 11

## Raderach aktuell

### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Am Dienstag, den  
**13. August 2019** vollendet  
**Frau Bettina Holzbecher**  
das **70. Lebensjahr**

Am Mittwoch, den  
**14. August 2019** vollendet  
**Frau Elfriede Kaiser**  
das **80. Lebensjahr**

Am Freitag, den  
**16. August 2019** vollendet  
**Frau Olga Fent**  
das **77. Lebensjahr**

Am Sonntag, den  
**25. August 2019** vollendet  
**Herr Hans-Joachim Peter**  
das **75. Lebensjahr**

Am Sonntag, den  
**1. September 2019** vollendet  
**Herr Dr. Sieghard Freising**  
das **75. Lebensjahr**

Am Freitag, den  
**6. September 2019** vollendet  
**Frau Elvira Simon**  
das **71. Lebensjahr**

Wir wünschen Ihnen alles Gute für die Zukunft und einen schönen Tag im Kreise Ihrer Familie und Freunde.

*Ihre Ortsverwaltung*

### Bericht aus der Ortschaftsratssitzung vom 18.07.2019

#### I. Sitzung des bisherigen Ortschaftsrates Raderach.

**TOP 1: Beschlussfassung nach §29 der GemO über das Nichtvorliegen von Hinderungsgründen für die am 26.05.2019 gewählten Bewerber der Ortschaftsratswahl Raderach**

Bei den neu und wieder gewählten Ortschaftsräten lagen keine Hinderungsgründe nach § 29 der

Gemeindeordnung vor. Dies wurde vom ORR einstimmig festgestellt.

#### TOP 2: Verabschiedung der ausscheidenden Ortschaftsrätinnen und Ortschaftsräte

Mit den Worten des Dankes für Ihr Engagement zum Wohle der Ortschaft Raderach wurden ORin Stefanie Endrass und OR Lutz Schauer für 5 Jahre, ORin Marina Stöhr für 10 Jahre und OR Alfred Kopp für 25 Jahre Ortschaftsratsstätigkeit mit einem Präsent aus dem Ortschaftsrat Raderach verabschiedet

#### II. Konstituierende Sitzung des neuen Ortschaftsrates Raderach.

**TOP 1: Verpflichtung der neu- und wieder gewählten Ortschaftsrätinnen und Ortschaftsräte**  
Mit der Verpflichtungsformel

**"Ich gelobe Treue der Verfassung, Gehorsam den Gesetzen und gewissenhafte Erfüllung meiner Pflichten. Insbesondere gelobe ich, die Rechte der Gemeinde gewissenhaft zu wahren und ihr Wohl und das ihrer Einwohner nach Kräften zu fördern"**

wurden die neu gewählten Ortschaftsräte Lukas Blinka, Michael Fleischmann, Lukas Nüßle und Andreas Zindler sowie die wieder gewählten Ortschaftsräte Dr. Sieghard Freising, Martin Groll und Bruno Mainz für Ihre Ortschaftsratsstätigkeit verpflichtet.

#### TOP 2: Vorschlag an den Gemeinderat zur Wahl des Ortsvorstehers (Sitzungsleitung durch das älteste OR-Mitglied, Herr Dr. Sieghard Freising)

Zur Wahl zum Ortsvorsteher wurde Herr Bruno Mainz aus der Mitte des Ortschaftsrates vorgeschlagen. Bei der geheim durchgeführten Wahl wurde Herr Bruno Mainz mit 7 Stimmen einstimmig zum Ortsvorsteher als Vorschlag für den Gemeinderat FN gewählt.

Bruno Mainz bedankte sich für das Vertrauen.

#### TOP 3: Vorschlag an den Gemeinderat zur Wahl eines Stellvertreters des Ortsvorstehers (Sitzungsleitung durch das älteste OR-Mitglied, Herr Dr. Sieghard Freising)

Zur Wahl zum Stv. Ortsvorsteher wurde Herr Lukas Blinka aus der Mitte des Ortschaftsrates vorgeschlagen. Bei der geheim durchgeführten Wahl



wurde Herr Lukas Blinka mit 7 Stimmen einstimmig zum Stv. Ortsvorsteher als Vorschlag für den Gemeinderat FN gewählt.

Lukas Blinka bedankte sich für das Vertrauen.

#### TOP 4: Verschiedenes

- 30er-Schild bei der Bushaltestelle ist mit Buschwerk zugewachsen und schlecht sichtbar.

*Wurde am 18.07.2019 vom BBA erledigt.*

- Büsche am DGH Raderach ragen in die Fichtenburgstr.

*OV informiert den Hausmeister vom DGH Raderach.*

#### Aus dem Gemeinderat der Stadt FN

In der konstituierenden Sitzung des Gemeinderates der Stadt Friedrichshafen, am 24.07.2019, wurden auf Vorschlag des Ortschaftsrates Raderach **Herr Bruno Mainz zum Ortsvorsteher** und **Herr Lukas Blinka zum Stellvertreter des Ortsvorstehers**, jeweils einstimmig gewählt. Sie sind bis zum Ablauf des Tages, an dem die nächsten regulären Wahlen der Ortschaftsräte in Raderach stattfinden, gewählt.

#### Seniorenkreis Leimbach

**Am Mittwoch, den 14. August 2019 und am Mittwoch, den 11. September 2019**

trifft sich der Seniorenkreis Leimbach **ab 14:30 Uhr** im Gasthaus Linde in Hepbach.

**Alle Seniorinnen und Senioren sind dazu herzlich eingeladen.**

#### Dorffest in Unterraderach

Das Unterraderacher Dorffest findet dieses Jahr am Freitag, den 06.09.2019 in der Gärtnerei Fridrich in Unterraderach statt, Beginn ist um 18 Uhr.

Freuen Sie sich auf Speise und Trank und gute Unterhaltung.

#### Flohmarkt in der Villa Kunterbunt Raderach



Am **DIENSTAG, den 10. September 2019**, ist wieder Feilschen, Handeln und Schnäppchenjagd angesagt auf dem Flohmarkt im Raderacher Kindergarten.

Um 14:00 Uhr geht es los mit dem Aufbau. Der Verkauf findet von 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr statt. Wer Spielsachen, Bücher, Kleidung oder Fahr-

zeuge verkaufen oder kaufen will, ist herzlich eingeladen - und wer gerade nichts braucht, der kann sich gerne bei uns mit Kaffee und Kuchen verköstigen lassen. Die Standgebühr beträgt 5 EUR. Die Kuchen werden von den Eltern der Kindergartenkinder Raderach gespendet. Wer mitmachen möchte, kann sich telefonisch unter 07544/3730 bis 04.08., oder wieder nach den Ferien ab 26.08., in der Villa Kunterbunt anmelden. Bei gutem Wetter findet der Flohmarkt auf dem Außengelände des Kindergartens statt - bei Regen im Dorfgemeinschaftshaus gegenüber. Wir freuen uns auf viele Besucher. Bitte weitersagen!

**Wann: Dienstag, 10.09.2019, Aufbau ab 14 Uhr, Verkauf von 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr.**

#### Brandschutzübung im Kindergarten „Villa Kunterbunt“ in Raderach

Friedrichshafen-Raderach – Am vergangenen Freitag, den 12.07.2019, zeigte die aktive Abteilung der Feuerwehr Friedrichshafen Abteilung Raderach den Kindern des Kindergartens „Villa Kunterbunt“ was passiert, wenn es im Kindergarten brennt. Von den Kindern nichts ahnend, wurde ein künstlicher „Rauch“ im unteren Bereich des Kindergartens simuliert. Vom Feststellen des Rauches, über die Alarmierung der Erzieherinnen und schließlich der Feuerwehr mussten die Kinder ihr Wissen unter Beweis stellen. Die anschließende Evakuierung führten die Sprösslinge ruhig und geordnet durch und warteten aufgeregt am definierten Platz auf die Einsatzkräfte.

Die Feuerwehr Raderach befragte nach Eintreffen die Kinder und die Erzieherinnen nach der vorzufindenden Lage und führte daraufhin einen Löschangriff vor, den die Kinder selbst mit „Spritzen auf das Dach“ beenden durften. Danach konnten Sie allerlei Fragen stellen und abschließend die Fahrzeuge und auch die Feuerwache besichtigen.

Die Feuerwehr bedankt sich beim Kindergarten für das große Interesse und würde sich freuen, dass ein oder andere Kind im Alter von ca. 10 Jahren selbst in der Feuerwehr Raderach zu begrüßen.



## Friedrichshafen

### Realschule Ailingen

Unterrichtsbeginn:

**Klassen 6 -10**

**Mittwoch, 11. September 2019**

um 8.15 Uhr in der Aula

**Klassen 5**

**Donnerstag, 12. September 2019**

um 8.15 Uhr in der Aula

*Die Schulleitung*

### Fagottquartett *ffff*

Vier Fagotte. Vierzig Finger. Musikalische Faszination im Quartett.

Die Seelsorgeeinheit Friedrichshafen West lädt in die Kirche Sankt Vitus in Fischbach zu einem musikalisch-literarischen Streifzug durch die Jahrhunderte mit dem Fagottquartett *ffff* ein.

Das Fagott als tiefster Vertreter der Familie der Doppelrohrblattinstrumente ist als Soloinstrument nur gelegentlich zu hören. In Fischbach werden nicht nur vier Fagotte, sondern auch das Kontrafagott zu hören und zu sehen sein.

Der musikalische Streifzug umfasst Originalwerke und Bearbeitungen u.a. von Gabrieli, Corelli, Haydn, Prokofjew, Weißenborn, Wagenseil, Rachmaninow bis hin zu eigenen Arrangements bekannter Melodien.

Fulminante Tiefe und strahlende Höhe sollen sich im Kirchenraum von Sankt Vitus zu einem besonderen Klangerlebnis verbinden, ergänzt durch kurze Texte und Kommentare.

**Kirche Sankt Vitus, Samstag,**

**31. August 2019, 19.30 Uhr**

**EINTRITT FREI – um Spenden wird gebeten.**



Fagottquartett *ffff*: Anke Eich, Martin Haardt, Katrin Kaspari und Wolfgang Riedißer

### Sommerferien-Sportprogramm verspricht jede Menge Sport und Spaß

Sport in den Ferien für Daheimgebliebene und Gäste: Das bietet vom 19. August bis 6. September das Sommerferien-Sportprogramm. Dank des großen Engagements der Häfler Sportvereine und deren Abteilungen kann dieses vielfältige

Sportprogramm auch 2019 angeboten werden. Welche Sportarten ausprobiert werden können, ist in einem Flyer zusammengefasst, der ab Montag, 22. Juli im Rathaus am Adenauerplatz, im Technischen Rathaus, in den Bädern, in der Tourist-Information und in den Ortsverwaltungen Ailingen, Ettenkirch, Kluffern und Raderach ausliegt.

Dank der Unterstützung von 19 Häfler Vereinen und Abteilungen können Kinder, Jugendliche und Erwachsene in den letzten drei Sommerferienwochen aus 95 Angeboten auswählen. Alle Angebote sind kostenlos und werden von qualifizierten Übungsleiterinnen und Übungsleitern betreut. Für nahezu alle Angebote ist es nicht notwendig, sich vorher anzumelden. Nur für wenige Angebote ist es aus organisatorischen Gründen notwendig, sich vorher anzumelden. Dies sind: Taekwondo, eine koreanische Kampfsportart, Funktionstraining im Verein, Boogie Woogie und Rock'n Roll der 50er Jahre, Schnuppersegeln auf der Vereinsyacht und Schiffe der Vereinsmitglieder und Schnuppersegelkurs für Kinder.

Alles Wissenswerte, Kontakte und was man mitbringen oder beachten muss, finden Interessierte im Programmflyer, der ab Montag, 22. Juli im Rathaus am Adenauerplatz, im Technischen Rathaus, in den Bädern, in der Tourist-Information und in den Ortsverwaltungen Ailingen, Ettenkirch, Kluffern und Raderach ausliegt. Alle Infos gibt es aber auch ab Montag, 22. Juli im Internet unter [www.sommerferiensportprogramm.friedrichshafen.de](http://www.sommerferiensportprogramm.friedrichshafen.de). Für Fragen zum diesjährigen Sommerferien-Sportprogramm steht Stefanie Loichinger, Telefon 07541 203 3202, gerne zur Verfügung.

## Bodenseekreis

### Gesundheitsamt erinnert an Keuchhustenimpfung

Da das Gesundheitsamt eine Häufung von Keuchhustenerkrankungen verzeichnet, möchte es aus diesem Anlass an die öffentlich empfohlene Keuchhustenimpfung für Kinder und Erwachsene erinnern. Betroffen sind derzeit zwei Gemeinschaftseinrichtungen für Kinder in Markdorf. Hier muss auch von einer gegenseitigen Ansteckung ausgegangen werden. Bislang sind neun bestätigte Fälle gemeldet worden. Da nicht bei allen Hustenerkrankungen eine Labordiagnostik durchgeführt wird, muss mit einer größeren Dunkelziffer gerechnet werden.

Bei Keuchhusten (Pertussis) handelt es sich um eine schwere Infektionskrankheit der Atemwege, die durch Bakterien verursacht und über Tröpfchen beim Husten und Sprechen übertragen wird. Sie geht mit quälenden Hustenattacken einher und kann sich über mehrere Wochen bis Mo-

nate hinziehen. Für Neugeborene und Säuglinge ist die Erkrankung lebensbedrohlich, da sie zu Atemstillständen führen kann. Auch nach durchgemachter Erkrankung entwickelt sich keine lebenslange Immunität, sodass die Erkrankung erneut auftreten kann.

Das Robert Koch-Institut empfiehlt daher, bei Kindern möglichst frühzeitig nach der Geburt im Rahmen der Vorsorgeuntersuchungen einen Impfschutz aufzubauen. Erwachsene sollten sich zusammen mit der nächst fälligen Tetanus/Diphtherieimpfung auch gegen Keuchhusten impfen lassen. Insbesondere für Erwachsene, die Umgang mit Kleinkindern haben, ist ein Impfschutz dringend geboten.

Weitere Informationen gibt es unter [www.impfen-info.de](http://www.impfen-info.de). Für Rückfragen steht auch das Gesundheitsamt des Bodenseekreises zur Verfügung: Tel. 07541 204-5841.

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche: Seelsorgeeinheit Markdorf

#### Kirche St. Sigismund Hepbach

- **So. 4. August 2019,**  
9:00 Uhr, Eucharistiefeier

#### Kirche St. Jodokus Bergheim

- **So. 11. August 2019,**  
9:00 Uhr, Wort-Gottes-Feier
- **So. 18. August 2019,**  
7:50 Uhr, Rosenkranz  
8:30 Uhr, Eucharistiefeier

#### Kirche St. Sigismund Hepbach

- **So. 25. August 2019,**  
9:00 Uhr, Eucharistiefeier

#### Kirche St. Jodokus Bergheim

- **So. 1. September 2019,**  
9:00 Uhr, Eucharistiefeier

#### Kirche St. Sigismund Hepbach

- **So. 8. September 2019,**  
9:00 Uhr, Eucharistiefeier

### Evangelische Kirche: Evangelische Kirchengemeinde Manzell

- **So. 4. August 2019,**  
9:30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl.
- **So. 11. August 2019,**  
9:30 Uhr, Gottesdienst. Prädik. Michelberger

- **So. 18. August 2019,**  
9:30 Uhr, Gottesdienst. Prädik. Warth
- **So. 25. August 2019,**  
9:30 Uhr, Gottesdienst.
- **So. 1. September 2019,**  
9:30 Uhr, Gottesdienst mit Taufe.
- **So. 8. September 2019,**  
10:00 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst unter freiem Himmel vor der Vituskirche.

## Sprechzeiten des Ortsvorstehers

### Die Ortsverwaltung macht von 12.08.19 bis 06.09.19 Urlaub.

Danach sind die Sprechzeiten wie bisher, nach telefonischer Voranmeldung donnerstags von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr im DGH Raderach, Fichtenburgstr. 37

Ihre Ortsverwaltung

## Der Spruch

*Wer gar zu viel bedenkt, wird wenig leisten.* Friedrich von Schiller

## Nächstes Blättle

Nach der Sommerpause,  
**voraussichtlich am 13.09.2019**

## Impressum

### Herausgeber:

Ortsverwaltung 88048 Raderach,  
Telefon 07544/7425775,  
Telefax 07541/203-88822,

[ortsverwaltung.raderach@friedrichshafen.de](mailto:ortsverwaltung.raderach@friedrichshafen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Ortsvorsteher Bruno Mainz,

**für den Anzeigenteil:** Ortsvorsteher Bruno Mainz

**Herstellung:** Ortsverwaltung Raderach

**Ende des redaktionellen Teils**

## Anzeigen

### Wohnungsuche

Wir suchen eine 2-3 Zimmerwohnung für unseren zuverlässigen Mitarbeiter, mit Garage wäre gut, ein Balkon oder Gartenanteil wäre super.

**G. Kaiser, Elektro Kaiser GmbH**

[Tel:0754152553](tel:0754152553)